

Manuale d'uso del Auricolare Bluetooth Nokia BH-118

Edizione 1.1

Indice

Introduzione	3
Informazioni sull'auricolare	3
Informazioni sulla connettività	
Bluetooth	3
Per iniziare	4
Tasti e componenti	4
Caricamento della batteria	4
Accendere e spegnere l'auricolare	5
Associare e connettere l'auricolare al telefono in uso	5
Disattivare la guida vocale	6
Come indossare l'auricolare	6
Effettuare chiamate	7
Effettuare e ricevere chiamate	7
Modifica del volume	8
Associare e connettere l'auricolare a due telefoni	8
Gestire le chiamate da due telefoni	8
Impostazioni	9
Annullamento delle associazioni del dispositivo	9
Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto	9

Introduzione

Informazioni sull'auricolare

Con l'auricolare Bluetooth Nokia BH-118 si possono effettuare e ricevere chiamate durante gli spostamenti.

Leggere il manuale d'uso con attenzione prima di utilizzare il prodotto. Leggere anche il manuale d'uso del dispositivo che si collega al prodotto.

! Avvertenza:

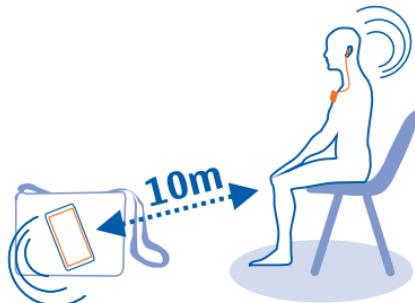
Questo prodotto può contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

La superficie di questo prodotto non contiene nichel.

Informazioni sulla connettività Bluetooth

È possibile utilizzare Bluetooth per creare una connessione wireless ad altri dispositivi compatibili, come i telefoni cellulari.

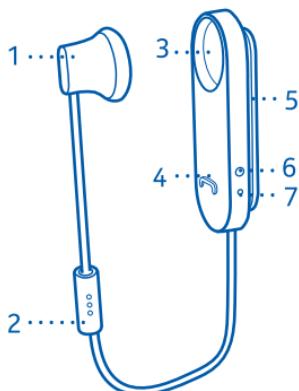
Non è necessario che i dispositivi si trovino uno di fronte all'altro ma devono trovarsi a una distanza massima di 10 metri uno dall'altro. La connessione può essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli, quali pareti o altri dispositivi elettronici.



Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2.1 + EDR che supporta i seguenti profili: Headset Profile (HSP) 1.1 e Hands-Free Profile (HFP) 1.5 . Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Per iniziare

Tasti e componenti



- 1 Ricevitore
- 2 Microfono
- 3 Supporto del ricevitore
- 4 Tasto multifunzione
- 5 Clip
- 6 Connettore del caricabatterie
- 7 Indicatore luminoso

Alcune parti del prodotto sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal prodotto. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al prodotto in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Caricamento della batteria

Prima di utilizzare l'auricolare, è necessario caricare la batteria.

⚠️ Avvertenza:

Usare esclusivamente caricabatterie approvati da Microsoft Mobile per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso. L'uso di caricabatterie non approvati può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli.

Quando si scollega il cavo di un caricabatterie, afferrare e tirare la spina, non il cavo.

- 1 Inserire il caricabatterie in una presa a muro.
- 2 Collegare il cavo del caricabatterie al connettore del caricabatterie sull'auricolare. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore luminoso da rosso diventa verde. Il caricamento completo della batteria può richiedere fino a 2 ore.
- 3 Scollegare il caricabatterie dall'auricolare e dalla presa a muro.

Quando è completamente carica, la batteria ha un'autonomia di massimo 6 ore in conversazione o di massimo 120 ore in standby.

Quando la batteria è quasi scarica, viene riprodotta un'indicazione vocale, l'auricolare emette un segnale acustico ogni 5 minuti e l'indicatore luminoso rosso lampeggi. Durante la carica della batteria, l'indicatore luminoso di colore rosso è acceso.

Controllare il livello di carica della batteria

Accertarsi che l'auricolare sia acceso, quindi premere . Un indicatore luminoso di colore verde indica un livello di carica sufficiente. Se l'indicatore luminoso è giallo, è necessario caricare a breve la batteria. Se l'indicatore luminoso è rosso, è necessario caricare immediatamente la batteria.

Accendere e spegnere l'auricolare

Accensione

Premere e tenere premuto  per 2 secondi. L'auricolare emette un segnale acustico e l'indicatore luminoso verde lampeggia una volta.

L'auricolare si connette all'ultimo telefono o altro dispositivo connesso. Se l'auricolare non è mai stato associato o se sono state annullate le associazioni precedenti, l'auricolare passa alla modalità di associazione.

Spegnimento

Premere e tenere premuto  per 5 secondi. L'auricolare emette un segnale acustico e l'indicatore luminoso rosso lampeggi una volta.

L'auricolare si spegne se non si connette a un telefono entro 30 minuti.

Associare e connettere l'auricolare al telefono in uso

Prima di utilizzare l'auricolare, è necessario associarlo e connetterlo a un telefono compatibile.

- 1 Spegnere l'auricolare.
- 2 Accendere il telefono.

- 3 Se l'auricolare non è mai stato associato o se sono state annullate le associazioni precedenti, accendere l'auricolare.
Se l'auricolare è già stato associato a un dispositivo, premere e tenere premuto  per 5 secondi.
L'auricolare passa alla modalità di associazione e un indicatore luminoso verde inizia a lampeggiare rapidamente.
- 4 Entro circa 3 minuti, attivare la funzionalità Bluetooth nel telefono, quindi impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth. Per maggiori informazioni, vedere il manuale d'uso del telefono.
- 5 Selezionare l'auricolare dall'elenco dei dispositivi rilevati.
- 6 Se necessario, digitare il codice di protezione **0000**.

È possibile associare l'auricolare con 8 telefoni compatibili ma è possibile connetterlo solo a un massimo di 2 telefoni alla volta.

Con alcuni dispositivi potrebbe essere necessario eseguire la connessione ad associazione avvenuta.

Quando l'auricolare è associato al telefono e pronto per l'uso, l'indicatore luminoso verde lampeggia ogni 5 secondi circa.

Disattivare la guida vocale

Se si preferisce utilizzare l'auricolare senza le indicazioni vocali, è possibile disattivare queste funzioni.

- 1 Per spegnere l'auricolare, premere e tenere premuto  per 5 secondi.
- 2 Premere e tenere premuto  per 5 secondi. L'auricolare passa alla modalità di associazione e un indicatore verde inizia a lampeggiare rapidamente.
- 3 Per accendere l'auricolare, premere e tenere premuto  per 2 secondi.

Attivare la guida vocale

Seguire la stessa procedura utilizzata per la disattivazione della guida vocale.

Come indossare l'auricolare

Utilizzare la clip per fissare l'auricolare al vestito.



Per avere il ricevitore a portata di mano quando non si utilizza l'auricolare, conservare il ricevitore nel relativo supporto.

Effettuare chiamate

Effettuare e ricevere chiamate

Per effettuare e ricevere chiamate utilizzando l'auricolare, è necessario connetterlo al telefono.

Effettuare una chiamata

Effettuare una chiamata come di consueto.

Rispondere a una chiamata a o terminarla

Premere □.

Rifiutare una chiamata

Premere due volte □.

Passare una chiamata dall'auricolare a un telefono compatibile

Premere e tenere premuto □ per 2 secondi oppure spegnere l'auricolare.

Passare una chiamata da un telefono compatibile all'auricolare

Premere e tenere premuto □ per 2 secondi oppure accendere l'auricolare.

Quando non è in corso una chiamata, è possibile ricomporre l'ultimo numero chiamato o utilizzare la funzione di riconoscimento vocale, se il telefono supporta queste funzionalità con l'auricolare.

Ricomporre l'ultimo numero chiamato

Premere due volte □.

Utilizzare il riconoscimento vocale

Tenere premuto □ per 2 secondi, quindi seguire le istruzioni nel manuale d'uso del telefono.

Modifica del volume

Impostare il livello di volume desiderato sul telefono connesso. Il livello di volume selezionato viene salvato come livello minimo per il telefono attualmente connesso all'auricolare.

Associare e connettere l'auricolare a due telefoni

La prima volta che si utilizza l'auricolare, questo si connette automaticamente al telefono. È anche possibile connettere l'auricolare a un altro telefono e gestire le chiamate, ad esempio, utilizzando contemporaneamente sia il telefono personale che quello aziendale.

- 1 Per spegnere l'auricolare, premere e tenere premuto □ per 5 secondi.
- 2 Per attivare la modalità di associazione, premere e tenere premuto □ per 5 secondi, quindi associare l'auricolare al secondo telefono.
- 3 Accertarsi che la funzionalità Bluetooth sia attivata su entrambi i telefoni, quindi spegnere l'auricolare e riaccenderlo. L'auricolare si connette a entrambi i telefoni.

Gestire le chiamate da due telefoni

Se l'auricolare è connesso a due telefoni, è possibile gestire le chiamate da entrambi contemporaneamente.

Terminare una chiamata in corso e rispondere a una chiamata su un altro telefono

Premere □.

Mettere la chiamata in corso in attesa e rispondere a una chiamata su un altro telefono

Premere e tenere premuto □ per 2 secondi.

Passare da una chiamata attiva a una in attesa e viceversa

Premere e tenere premuto □ per 2 secondi.

Terminare una chiamata in corso e attivare una chiamata in attesa

Premere □.

Se si ricompono l'ultimo numero chiamato o si utilizza il riconoscimento vocale, la chiamata viene effettuata sull'ultimo telefono utilizzato per una chiamata attiva con l'auricolare.

Impostazioni

Annulloamento delle associazioni del dispositivo

- 1 Per spegnere l'auricolare, premere e tenere premuto □ per 5 secondi.
- 2 Premere e tenere premuto □ per 9 secondi. L'auricolare emette due segnali acustici e gli indicatori luminosi rosso e verde lampeggiano alternativamente.

Una volta annullate tutte le associazioni, l'auricolare entra in modalità di associazione.

Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto

Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Questo dispositivo è dotato di una batteria interna, non rimovibile e ricaricabile. Non tentare di rimuovere la batteria in quanto il dispositivo potrebbe danneggiarsi.

Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-11, AC-3, AC-8, AC-15, DC-4 . Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a seconda di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, X, AR, U, A, C, K, B o N.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce.

I tempi di conversazione e standby sono forniti soltanto a titolo indicativo. I tempi effettivi dipendono, ad esempio, dalle impostazioni del dispositivo, dalle funzioni usate, dalle condizioni della batteria e dalla temperatura.

Se la batteria non viene utilizzata da molto tempo, per avviare la carica potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollarlo e riconnetterlo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display.

Quando il caricabatterie non viene utilizzato, scollarlo dalla presa elettrica e dal dispositivo. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non utilizzare il caricabatterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio o l'uso di caricabatterie non approvate può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli e può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione. Qualora si ritenga che il caricabatterie possa essersi danneggiato, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per

un controllo prima di continuare ad utilizzarlo. Non utilizzare mai un caricabatterie che risulti danneggiato. Usare il caricabatterie solo in luoghi chiusi.

Precauzioni e manutenzione del proprio dispositivo

Maneggiare il dispositivo, il caricabatterie e gli accessori con attenzione. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, asciugarlo.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo esposto a temperature fredde. Quando, infatti, esso torna alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare i circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo.
- Modifiche non autorizzate potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.

Riciclo

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per informazioni su come riciclare i prodotti, visitare il sito www.nokia.com/recycling.

Contenitore mobile barrato



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettronici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per maggiori informazioni sull'ambiente, fare riferimento all'Eco profilo nel sito www.nokia.com/ecoprofile.

Copyright e altre comunicazioni

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

CE 2280

Con la presente, Microsoft Mobile Oy dichiara che il prodotto BH-118 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Tutti i diritti riservati. Microsoft è un marchio del gruppo di società Microsoft. Nokia è un marchio registrato di Nokia Corporation. Prodotti e nomi di terzi possono essere marchi del rispettivo proprietario.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Microsoft Mobile. Microsoft Mobile adotta una politica di continuo sviluppo. Microsoft Mobile si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.

Fino al limite massimo autorizzato dalla legge in vigore, in nessuna circostanza Microsoft Mobile o qualsivoglia dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "come tale", fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Microsoft Mobile si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti potrebbe variare da regione a regione. Per ulteriori informazioni, rivolgerti al rivenditore. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

/Edizione 1.1 IT